VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2023/1561

z 26. júla 2023,

ktorým sa v súlade s článkom 52 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 zamieta žiadosť o ochranu zemepisného označenia „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ (CHOP)

[oznámené pod číslom C(2023) 4903]

(Iba anglické znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny ([1]), a najmä na jeho článok 52 ods. 1,

keďže:

(1) Komisia v súlade s článkom 50 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 preskúmala žiadosť o zápis názvu „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ ako chráneného označenia pôvodu (CHOP) do registra, ktorú predložilo Arménsko 11. júla 2016 (PDO-AM-2164).

(2) Po preskúmaní žiadosti zaslala Komisia 13. decembra 2016 a 7. septembra 2017 listy s pripomienkami, v ktorých požiadala o objasnenie niektorých aspektov dokumentácie. Keďže Komisia nedostala odpoveď na posledný list, zaslala 24. januára 2022 pripomienku. Žiadateľ neodpovedal.

(3) Komisia dospela na základe informácií, ktoré mala k dispozícii, k záveru, že žiadosť nespĺňa požiadavky stanovené v nariadení (EÚ) č. 1151/2012, a listom z 20. decembra 2022 žiadateľa informovala, že ak jej do dvoch mesiacov od prijatia daného listu nebudú doručené žiadne pripomienky, má v úmysle začať konanie o prijatí formálneho rozhodnutia Komisie o zamietnutí žiadosti podľa článku 52 ods. 1 uvedeného nariadenia.

(4) V súlade s článkom 4 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 668/2014 ([2]) sa v špecifikácii výrobku s CHOP musia uviesť postupy, ktoré musia mať hospodárske subjekty zavedené, pokiaľ ide o dôkaz o pôvode výrobku, surovín, krmiva a ďalších položiek, ktoré musia podľa špecifikácie výrobku pochádzať z vymedzenej zemepisnej oblasti.

Hospodárske subjekty musia byť schopné identifikovať: a) dodávateľa, množstvo a pôvod všetkých šarží dodaných surovín a/alebo výrobkov; b) príjemcu, množstvo a miesto dodávaných výrobkov; c) vzájomný vzťah medzi každou šaržou vstupov podľa písmena a) a každou šaržou výstupov podľa písmena b).

Pokiaľ ide o dôkazy o tom, že výrobok pochádza z vymedzenej zemepisnej oblasti, v špecifikácii výrobku „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ sa uvádza len „Červená kniha Arménska“ bez akýchkoľvek ďalších vysvetlení. Komisia dospela k záveru, že to nepostačuje na preukázanie postupu, ktorým sa zaručuje pôvod, ako sa vyžaduje v uvedenom článku 4.

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

(5) Podľa článku 7 ods. 1 prvého pododseku písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 sa majú opísať „hlavné fyzikálne, chemické, mikrobiologické alebo organoleptické vlastnosti výrobku“. Komisia dospela k záveru, že táto požiadavka nie je splnená, pretože niektoré základné organoleptické a fyzikálne vlastnosti, ako je dĺžka, vôňa a chuť, neboli v opise výrobku „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ uvedené.

(6) Podľa článku 1 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 664/2014 ([3]) musí krmivo v prípade výrobku živočíšneho pôvodu, ktorého názov je zaregistrovaný ako chránené označenie pôvodu, pochádzať výlučne z vymedzenej zemepisnej oblasti. Ak nie je technicky možné používať iba zdroje výlučne z vymedzenej zemepisnej oblasti, môže sa pridávať aj krmivo pochádzajúce z územia mimo tejto oblasti, a to pod podmienkou, že to neovplyvní kvalitu výrobku alebo jeho vlastnosti, ktoré v podstatnej miere závisia od daného zemepisného prostredia. Krmivo pochádzajúce spoza hraníc vymedzenej zemepisnej oblasti nesmie v nijakom prípade prekročiť 50 % sušiny za rok. Komisia dospela k záveru, že tieto požiadavky nie sú splnené, keďže sa v špecifikácii výrobku „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ nevysvetľuje, či je používanie iba zdrojov výlučne z vymedzenej zemepisnej oblasti technicky uskutočniteľné, a nepreukazuje sa v nej, že kvalita a vlastnosti výrobku, ktoré vyplývajú zo zemepisného prostredia, nie sú ovplyvnené používaním krmiva z oblastí mimo vymedzenej zemepisnej oblasti.

(7) Žiadateľ na pripomienky Komisie v stanovenej lehote neodpovedal.

(8) Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Komisia domnieva, že žiadosť o zápis „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ do registra ako CHOP nespĺňa požiadavky stanovené v článku 7 ods. 1 prvom pododseku písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, článku 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 668/2014 a článku 1 ods. 1 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 664/2014.

(9) Žiadosť o ochranu názvu „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ ako CHOP by sa preto mala zamietnuť.

(10) Rozhodnutie o zamietnutí sa týka výlučne zápisu tohto názvu podľa nariadenia (EÚ) č. 1151/2012. Nemá vplyv na ochranu názvu „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ v zmysle dvojstrannej dohody medzi Arménskom a Úniou.

(11) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre politiku kvality poľnohospodárskych výrobkov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Žiadosť o zápis názvu „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ/sevani ishkhan“ ako chráneného označenia pôvodu (CHOP) do registra sa zamieta.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené arménskemu úradu duševného vlastníctva, Government House 3, Central Avenue, 375010 Jerevan, Arménsko.

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 664/2014 z 18. decembra 2013, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012, pokiaľ ide o stanovenie symbolov Únie pre chránené označenia pôvodu, chránené zemepisné označenia a zaručené tradičné špeciality a pokiaľ ide o určité pravidlá týkajúce sa určovania pôvodu, určité procesné pravidlá a určité dodatočné prechodné pravidlá (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 17).

V Bruseli 26. júla 2023

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie